

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

| | |
|---|-----|
| Լեւոնտիտուտի կողմից | 5 |
| Լաիւաբան | 6 |
| Համառոտ տեղեկություն Մուշ-Քուլաներիի բարբառի լեւո- կանության | 9 |
| Տուրուքերան (Մուշ-Քուլաներիս) | |
| 1. Կուսեղենի հերթաթ | 17 |
| 2. Խիպլիկի ջուղ | 22 |
| 3. Հարոն ու Բարոն | 26 |
| 4. Զանգին մարդու հերթաթ | 32 |
| 5. Սիրու հերթաթ | 34 |
| 6. Քոփալ | 37 |
| 7. Ներսոյի հերթաթ | 41 |
| 8. Ո՛ն ծիծղա՝ ո՛ւր վրեն կըծիծղա | 49 |
| 9. Օսկու կարաս | 52 |
| 10. Գաննիկ ախպոր հերթաթ | 54 |
| 11. Մարդրտաշար շապիկ | 57 |
| 12. Գովաթ | 60 |
| 13. Ասլանզաղե ու Զանփուլազ | 62 |
| 14. Մարդ չը կանա ուր ճակտիզրից փախնի | 70 |
| 15. Դալու օղլան | 72 |
| 16. Սնդրկի աղջկա հերթաթ | 75 |
| 17. Ավջի Ահմադ | 80 |
| 18. Նոանհատի հերթաթ | 83 |
| 19. Սամուր-սամուր խրճիկ | 89 |
| 20. Գարվեջի ու աղջըկներու հերթաթ | 92 |
| 21. Զինումաշինա աղջիկ | 100 |
| 22. Քաչիկի հերթաթ | 107 |
| 23. Միրզա Մահմուդ | 117 |
| 24. Հրաշք սուֆրեն | 124 |
| 25. Սլիկ էրեց | 132 |
| 26. Թանթոոո | 136 |
| 27. Էրկու ախպոր հերթաթ | 144 |
| 28. Խղճով աղեն | 149 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| 29. Ռեսի հրիսն | 153 |
| 30. Վեց խոտուշի հեքիաթ | 155 |
| 31. Սատանին աղեկութենն էնող | 158 |
| 32. Յոթ ունգ գինու հեքիաթ | 160 |
| 33. Հմլա՛ հախից գիկան | 162 |
| 34. Պառվու տղեն | 164 |
| 35. Մշակ տղի հեքիաթ | 167 |
| 36. Էթումի հեքիաթ | 169 |
| 37. Մեկ բերիս՝ տաս կը կորցուս | 173 |
| 38. Տառալ | 175 |
| 39. Մշակ Յովանեսի հեքիաթ | 179 |
| 40. Օսկերուչամ տղեն | 182 |
| 41. Վասվասա Միսն | 186 |
| 42. Մեղավորն ի դժոխք, արդարն ի զրախտ | 189 |
| 43. Բերախտ աղկա հեքիաթ | 192 |
| 44. Ալիւլույա՛ | 196 |
| 45. Մուշոն ու Նուշոն | 198 |
| 46. Յոկլոն | 202 |
| 47. Կրմոն ու Դրմոն | 206 |
| 48. Կամ ես, կամ Չոմար | 210 |
| 49. Յոթ քոսա | 211 |
| 50. Սատանենն ի մեշ | 213 |
| 51. Ռեսի աղկա հեքիաթ | 216 |
| 52. Մարդ | 227 |
| 53. Ժողովուրդ ու փաշեն | 221 |
| 54. Տերտերն ու տիրացուն | 222 |
| 55. Ռեսն ու փաշեն | 224 |
| 56. Ըսկի՛ շավտընաս | 226 |
| 57. Անգետ դեղացին | 227 |
| 58. Քի՛մ վար քոյլա | 228 |
| 59. Կիսրար արտ | 229 |
| 60. Գանգատ | 230 |
| 61. Ո՛ր մեկն է օղորդ | 231 |
| 62. Գեղով ծուտ | 232 |
| 63. Զիտկըցող մարդու հեքիաթ | 233 |
| 64. Օսկի արտ | 235 |
| 65. Խարդախ դրկեց | 237 |
| 66. Սիվտակ մադ | 239 |
| 67. Գոռշ թագավոր | 240 |
| 68. Թագավորի հարս | 241 |
| 69. Անմահական խնձոր | 244 |
| 70. Քոռու շառ | 248 |
| 71. Դարվեշի հեքիաթ | 248 |
| 72. Էրկու ագա | 250 |
| 73. Մըղեն ո՛ր մեկն է խելոք | 251 |
| 74. Էրկու գող | 253 |

| | |
|---|-----|
| 75. Ուր ա՛նու | 254 |
| 76. Իրեք խրատ | 255 |
| 77. Եշմարտախոս մարդ | 257 |
| 78. Կնիկ | 259 |
| 79. Աղչրկներ ու հավոր | 260 |
| 80. Անդետ Խաղավոր | 261 |
| 81. Անգետ աստղաբախչ | 262 |
| 82. Խելք ժախսոյի հերիաթ | 263 |
| 82. Իմաստուն շույլակ | 265 |
| 84. Թագավորն ու տղեն | 267 |
| 85. Թագավորն, աղբատն ու օձ | 269 |
| 86. Աղամուղաւ հերիաթ | 270 |
| 87. Իմաստուն աղջիկ | 271 |
| 88. Դատավոր | 273 |
| 89. Խորոյի հերիաթ | 273 |
| 90. Իրեք կնկա հերիաթ | 275 |
| 91. Տղի մե հերիաթ | 282 |
| 92. Խոսքն օսկուց Թանկ | 286 |
| 93. Հերիաթ | 291 |
| 94. Հանելուկներ | 298 |
| 95. Հոգեհաց | 295 |
| 96. Տերտրոշ հերիաթ | 297 |
| 97. Անողորմ Պետրոս | 302 |
| 98. Բանիմաց դարվեշ | 304 |
| 99. Քավոր հմալ բան շէ՛նե | 306 |
| 100. Ինճղու խաբար | 307 |
| 101. Բոզին՝ քառսուն օր է | 308 |
| 102. Ծս | 309 |
| 103. Էրկու չընկեր | 311 |
| 104. Թագավոր ու նազիր | 313 |
| 105. Սուտ մեռել | 315 |
| 106. Գեղացին ու բլբուլ | 317 |
| 107. Կովրտան կնիկ | 319 |
| 108. Սխրուկներ հարս | 321 |
| 109. Խաղ Թագավորն ու շարուխ փաշեն | 322 |
| 110. Հարուստի սուտ ու աղքատի սուտ | 324 |
| 111. Էրկու դրկեց | 325 |
| 112. Անգղամ կնիկ | 326 |
| 113. Առսրչ կատուն | 328 |
| 114. Սինամ հորթկու հերիաթ | 331 |
| 115. Վարպետորդի դատավոր | 332 |
| 116. Աղնիվ սարեկ | 333 |
| 117. Ինչ գիկա՝ ղոնքչից դիկա | 335 |
| 118. Ծգնավոր | 338 |
| 119. Մարդն ու օձ | 340 |
| 120. Կնկաց խարուկ | 341 |

| | |
|-------------------------------------|-----|
| 121. Կնկա ու մարդու հեքիաթ | 343 |
| 122. Ծղնավոր ու շաղչպան | 345 |
| 123. Էրկու թուր | 347 |
| 124. Դատաստան | 349 |
| 125. Արդար պատիժ | 350 |
| 126. Սուլթան Մուրատ ու թյաշալ Օսման | 351 |
| 127. Զամշիդն ու բաղբառ | 352 |
| 128. Անխելք իրիկ | 353 |
| 129. Կակղղնա՝ օր բաժնին | 356 |
| 130. Զմահ չըս խա՛րի | 357 |
| 131. Ուրիշի մալ շուտվի | 359 |
| 132. Խոսող էջ | 360 |
| 133. Նոնո-Դոնո | 365 |
| 134. Քլսո | 368 |
| 135. Օղորմած հոգի շուն | 371 |
| 136. Քարոզ | 372 |
| 137. Իբեք դժար բան | 373 |
| 138. Մեծ թոռ ու պղտիկ թոռ | 374 |
| 139. Օղորմած թագավոր | 375 |
| 140. Հարսնուկ մուկն է մեոի | 376 |
| 141. Դպա ձախ էրթա | 377 |
| 142. Փաշեն ու գեղացին | 378 |
| 143. Հունարով մարդ | 379 |
| 144. Համ նախն, համ մխին | 380 |
| 145. Ծիաուց ամլըցող կնիկ | 381 |
| 146. Տերտրոջ գաս | 382 |
| 147. Խելքից խեղճ | 383 |
| 148. Ճետո-Պետոն | 391 |
| 149. Խելք գլխին պառավ | 385 |
| 150. Կաշառք պար կրծակե | 386 |
| 151. Բանն օր աստծուն մնա | 387 |
| 152. Կնկտիք | 388 |
| 153. Քնուկ թագավոր | 389 |
| 154. Աղքատ ու խանրմ | 390 |
| 155. Գիտնականն ու գեղացին | 391 |

ՀԱՎԵԼՎԱԾՆԵՐ

Հավելված I

Հեֆիաթ-ավաղություններ և կենդանական հեֆիաթ-գրույցներ

| | |
|------------------------|-----|
| 1 (156). Հավլունի թուր | 395 |
| 2 (157). Պուպու | 397 |
| 3 (158). Ազոավ | 398 |
| 4 (159). Գել ու առուծ | 400 |

| | |
|---|-----|
| 5 (160). Ճեռ ու աղվես | 402 |
| 6 (161). Ասշու հեքիաթ | 404 |
| 7 (162). Վերի աշխարն է փլի | 407 |
| 8 (163). Կոտկիրիրենն ու բաղ | 409 |
| 9 (164). Դեզենն ու դառններ | 410 |
| 10 (165). Իրեք աղջիկ | 411 |
| 11 (166). Առուծ ու մարդ | 412 |
| 12 (167). Քավոր աղվես | 411 |
| 13 (168). Շխտավորներ | 417 |
| 14 (169). Վարդ ու բլբուլ | 420 |
| 15 (170). Չախմուխ աղվըսու ու տխմախ դիլու հեքիաթ | 421 |
| 16 (171). Խարյան աղվես | 427 |
| 17 (172). Բարերար գել | 429 |
| 18 (173). Շատ ուտան | 430 |
| 19 (174). Փակագիր | 432 |
| 20 (175). Լազրկու հեքիաթ | 434 |
| 21 (176). Կիրիլի հեքիաթ | 436 |
| 22 (177). Ճնճուղ ու մրջմ | 437 |
| 23 (178). Աղվըսու ու գիլու հեքիաթ | 439 |
| 24 (179). Շիրինի ու Ֆարադի հեքիաթ | 442 |
| 25 (180). Դավիթ ձուկ կր բոնե | 448 |
| 26 (181). Թուր կեծակին | 450 |
| 27 (182). Ջրոչրի վանք | 452 |
| 28 (183). Վեռչին դատաստան | 459 |
| 29 (184). Աշխրբի վեռ | 454 |

Հավելված II

Մանրագատում հեքիաթ-գրույցներ

| | |
|--------------------------------|-----|
| 1 (185). Մուկն աղջիկ կիտա մկան | 455 |
| 2 (186). Ասեք կերեք | 456 |
| 3 (187). Կով տարավ դդատ | 457 |
| 4 (188). Կատվի ու մկան հեքիաթ | 458 |
| 5 (189). Տնտեսի օսկին | 459 |
| 6 (190). Քաղավորն ու իմաստուն | 460 |
| 7 (191). Մերութեն | 461 |
| 8 (192). Կնիկ | 462 |
| 9 (193). Լեզուն | 463 |
| 10 (194). Հաջն օր կա՛ սուրբ է | 464 |
| 11 (195). Մարդն ու սատանեն | 465 |
| 12 (196). Պատասխան | 466 |
| 13 (197). Թռոն ու պապեն | 467 |
| 14 (198). Քոսենն ու մուրքով | 468 |
| 15 (199). Խոստ | 469 |

| | | |
|-----------|----------------------------|-----|
| 16 (200). | Հին չրնկեր | 470 |
| 17 (201). | Փոխընդկեր բուր | 471 |
| 18 (202). | Ճրակ ուր տակ լուս չի տա | 472 |
| 19 (203). | Պոռչ թագավորն ու տղեն | 473 |
| 20 (204). | Գետ ու կտրմունջ | 474 |
| 21 (205). | Իրեք պղինձ | 475 |
| 22 (206). | Օձն ու աղվես | 476 |
| 23 (207). | Էրկու աղջիկ | 477 |
| 24 (208). | Տմաքար ագեն | 478 |
| 25 (209). | Ազնիվ խրատ | 479 |
| 26 (210). | Կոջտ ու բար | 480 |
| 27 (211). | Ալո-հալո | 481 |
| 28 (212). | Խելոք պատասխան | 482 |
| 29 (213). | Լեռնապատառ փախնող | 483 |
| 30 (214). | Գետն ու առուն | 484 |
| 31 (215). | Հազար տարեկան | 485 |
| 32 (216). | Ո՛րն է կարոտով մեռնող | 486 |
| 33 (217). | Խելոք խրատ | 487 |
| 34 (218). | Ո՛րն է խորոտ | 488 |
| 35 (219). | Իրեքից մեկ | 489 |
| 36 (220). | Խոսք ու գործ | 490 |
| 37 (221). | Գլուխգովան տղեն | 491 |
| 38 (222). | Աշխրի վերջ | 492 |
| 39 (223). | Արծիվն ու որդ | 493 |
| 40 (224). | Աներես խոնախ | 494 |
| 41 (225). | Ճնճուղ ու արծիվ | 495 |
| 42 (226). | Պոռչ թագավորի դատք | 496 |
| 43 (227). | Ժած ու անժած | 497 |
| 44 (228). | Բլբուլ ու քոռ բուն | 498 |
| 45 (229). | Հեքիմ ու հիվանդ | 499 |
| 46 (230). | Լոխմանի տղեն ու գեղացին | 500 |
| 47 (231). | Ղալաղ ու սուլթան | 501 |
| 48 (232). | Էն չապով գիլամ | 502 |
| 49 (233). | Փեսեն ու աներ | 503 |
| 50 (234). | Վերջին դատաստանին | 504 |
| 51 (235). | Սուտուտիկ | 505 |
| 52 (236). | Ո՛ր մեկն է խելոք | 506 |
| 53 (237). | Ագռավու ու եղվնեկու հեքիաթ | 507 |
| 54 (238). | Իրեք մարգրիտ | 508 |
| 55 (239). | Սուլթանն՝ հաջի | 509 |
| 56 (240). | Կունդոն թագավոր | 510 |
| 57 (241). | Պապեն ու թոռներ | 511 |
| 58 (242). | Մածաչք գող | 512 |
| 59 (243). | Գործի մեջ շրն վազի | 513 |
| 60 (244). | Պզտիկ տղեն | 514 |
| 61 (245). | Ցմեն մուրբից մազ մե | 515 |

| | |
|--|-----|
| 62 (246). Աստված կրտսան | 516 |
| 63 (247). Կում զլուխ հարուստ | 517 |
| 64 (248). Աղտիկ-պղտիկ | 518 |
| 65 (249). Քողութեն | 519 |
| 66 (250). Խելոք հարս | 520 |
| 67 (251). Յերդում | 521 |
| 68 (252). Արդար դատավոր | 522 |
| 69 (253). Քիրվութեն | 523 |
| 70 (254). Արժանի տղեն | 524 |
| 71 (255). Մարդոց շքխառվող | 525 |
| 72 (256). Փաշի պատասխան | 526 |
| 73 (257). Կորճն օր աղեկ Լնիս | 527 |
| 74 (258). Զէ չքսին, հա կրսին | 528 |
| 75 (259). Մեկից հարուստ | 529 |
| 76 (260). Խելքն է դաշխար կերի | 530 |
| 77 (261). Օձ ու լակլակ | 531 |
| 78 (262). Աթոռ | 532 |
| 79 (263). Հըտ չիրար | 533 |
| 80 (264). Լապտորակ ու առուծ | 534 |
| 81 (265). Զեռքն չիստակ՝ փորձանք քարի տակ | 535 |
| 82 (266). Աշխար դառն չրր էղնի | 536 |
| 83 (267). Հարուստ ու աղքատ | 537 |
| 84 (268). Իմալ գիմցըվի | 538 |
| 85 (269). Գելի քեշիշ | 539 |
| 86 (270). Ախմախ մարդ | 540 |
| 87 (271). Բըղթըբաց | 541 |
| 88 (272). Գատավորն էշ չէ | 542 |
| 89 (273). Ո՛ր մեկ կամչընա | 543 |

Հավելված III

| | |
|--|-----|
| Բանահավար-բանասեր Ս. Մովսիսյան (Բենսե) | 544 |
| Մատենագրական ցանկ Ս. Մովսիսյանի (Բենսե) տպագիր ու անտիպ բանաստեղծական-գրական նյութերի և աշխատությունների | 551 |

| | |
|-------------------|-----|
| ՄԱՆՈՒԹՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ | 561 |
|-------------------|-----|

ԲԱՌԱՐԱՆ, ՑԱՆԿԻՐ

| | |
|--|-----|
| Բ ա ո ս ր ա ն | 591 |
| Հեքիաթների ցանկն ըստ տեղի և ասացողների | 615 |
| Հեքիաթների այբբենական ցանկ | 625 |